



EURÓPSKA
KOMISIA

V Štrasburgu 15. 12. 2015
COM(2015) 671 final

ANNEX 1

PRÍLOHA

k

návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady

**o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES)
č. 2007/2004, nariadenie (ES) č. 863/2007 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES**

PRÍLOHA

k

návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady

o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES)
č. 2007/2004, nariadenie (ES) č. 863/2007 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES

Tabuľka zhody

Nariadenie 2007/2004/ES	Toto nariadenie
—	článok 1
článok 1	—
článok 1 ods. 1	—
článok 1 ods. 3	—
článok 1a	článok 2
článok 1a ods. 1	článok 2 ods. 1
—	článok 2 ods. 2
článok 1a ods. 1a	článok 2 ods. 3
článok 1a ods. 2	článok 2 ods. 4
článok 1a ods. 3	článok 2 ods. 5
—	článok 2 ods. 6
článok 1a ods. 5	—
článok 1a ods. 6	—
—	článok 2 ods. 7
článok 1a ods. 4	článok 2 ods. 8
—	článok 2 ods. 9
—	článok 2 ods. 10
—	článok 2 ods. 11
—	článok 2 ods. 12

–	článok 2 ods. 13
–	článok 2 ods. 14
–	článok 3
–	článok 4
–	článok 5
–	článok 6
článok 1 ods. 2 prvý pododsek	článok 6 ods. 1
–	článok 6 ods. 2
článok 2	článok 7
článok 2 ods. 1	článok 7 ods. 1
–	článok 7 ods. 1 písm. a)
–	článok 7 ods. 1 písm. b)
článok 2 ods. 1 písm. a)	–
článok 2 ods. 1 písm. b)	–
článok 2 ods. 1 písm. c)	–
článok 2 ods. 1 písm. d)	–
článok 2 ods. 1 písm. da)	článok 7 ods. 1 písm. c)
článok 2 ods. 1 písm. e)	článok 7 ods. 1 písm. d)
článok 2 ods. 1 písm. ea)	článok 7 ods. 1 písm. e)
–	článok 7 ods. 1 písm. f)
–	článok 7 ods. 1 písm. g)
–	článok 7 ods. 1 písm. h)
–	článok 7 ods. 1 písm. i)
–	článok 7 ods. 1 písm. j)
–	článok 7 ods. 1 písm. k)
–	článok 7 ods. 1 písm. l)

–	článok 7 ods. 1 písm. m)
–	článok 7 ods. 1 písm. n)
článok 2 ods. 1 písm. f)	–
článok 2 ods. 1 písm. g)	–
článok 2 ods. 1 písm. h)	článok 7 ods. 1 písm. o)
článok 2 ods. 1 písm. i)	článok 7 ods. 1 písm. p)
–	článok 7 ods. 1 písm. q)
–	článok 7 ods. 1 písm. r)
článok 2 ods. 2 prvý a druhý pododsek	článok 7 ods. 2 prvý pododsek
článok 2 ods. 2 tretí pododsek	článok 7 ods. 2 druhý pododsek
–	článok 7 ods. 3
článok 3 ods. 1 druhý pododsek	–
článok 3 ods. 1b	–
–	článok 8
–	článok 9
článok 3 ods. 2	–
článok 3 ods. 4	–
článok 3 ods. 5	–
článok 4	článok 10
článok 4 ods. 1	článok 10 ods. 1
článok 4 ods. 2	článok 10 ods. 2
–	článok 10 ods. 3
článok 4 ods. 4	–
článok 4 ods. 5	článok 10 ods. 4
–	článok 10 ods. 5
–	článok 10 ods. 6

článok 4 ods. 6	článok 10 ods. 7
—	článok 11
—	článok 12
—	článok 12 ods. 1
—	článok 12 ods. 2
článok 4 ods. 3	článok 12 ods. 3
—	článok 12 ods. 4
—	článok 12 ods. 5
—	článok 12 ods. 6
článok 8	článok 13
—	článok 13 ods. 1
článok 8 ods. 1	článok 13 ods. 2
článok 8 ods. 2	—
—	článok 13 ods. 2 písm. a)
—	článok 13 ods. 2 písm. b)
—	článok 13 ods. 2 písm. c)
—	článok 13 ods. 2 písm. d)
článok 8 ods. 2 písm. a)	—
článok 8 ods. 2 písm. b)	článok 13 ods. 2 písm. e)
—	článok 13 ods. 2 písm. f)
—	článok 13 ods. 3
článok 8 ods. 2 písm. c)	—
článok 8 ods. 3	—
článok 3 a článok 8a	článok 14
—	článok 14 ods. 1
článok 8a	článok 14 ods. 2

článok 3 ods. 1 prvý a štvrtý pododsek	článok 14 ods. 3
článok 3 ods. 1 tretí pododsek	článok 14 ods. 4
—	článok 14 ods. 5
článok 3a článok 8e	článok 15
—	článok 15 ods. 1
článok 8e ods. 1	—
článok 3a ods. 1 prvý pododsek	článok 15 ods. 2
článok 3a ods. 1 druhý pododsek	článok 15 ods. 3
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. a) a článok 8e ods. 1 písm. a)	článok 15 ods. 3 písm. a)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. b) a článok 8e ods. 1 písm. b)	článok 15 ods. 3 písm. b)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. c) a článok 8e ods. 1 písm. c)	článok 15 ods. 3 písm. c)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. d) a článok 8e ods. 1 písm. d)	článok 15 ods. 3 písm. d)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. e) a článok 8e ods. 1 písm. e)	článok 15 ods. 3 písm. e)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. f) a článok 8e ods. 1 písm. f)	článok 15 ods. 3 písm. f)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. g) a článok 8e ods. 1 písm. g)	článok 15 ods. 3 písm. g)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. h) a článok 8e ods. 1 písm. h)	článok 15 ods. 3 písm. h)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. i) a článok 8e ods. 1 písm. i)	článok 15 ods. 3 písm. i)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. j) a článok 8e ods. 1 písm. j)	článok 15 ods. 3 písm. j)
článok 3a ods. 1 druhý pododsek písm. k) a článok 8e ods. 1 písm. k)	článok 15 ods. 3 písm. k)
—	článok 15 ods. 3 písm. l)

–	článok 15 ods. 3 písm. m)
článok 3a ods. 2 a článok 8e ods. 2	článok 15 ods. 4
článok 8d	článok 16
článok 8d ods. 1	článok 16 ods. 1
článok 8d ods. 2	článok 16 ods. 2
článok 8d ods. 3	článok 16 ods. 3
článok 8d ods. 4	článok 16 ods. 4
–	článok 16 ods. 5
článok 8d ods. 5	článok 16 ods. 6
článok 8d ods. 6	článok 16 ods. 7
článok 8d ods. 6	článok 16 ods. 8
článok 8d ods. 7	článok 16 ods. 9
článok 8d ods. 8	článok 16 ods. 10
článok 8d ods. 9	článok 16 ods. 11
–	článok 17
–	článok 18
článok 3b	článok 19
–	článok 19 ods. 1
článok 3b ods. 1	článok 19 ods. 2
článok 3b ods. 2	článok 19 ods. 3
–	článok 19 ods. 4
–	článok 19 ods. 5
článok 8b ods. 1	článok 19 ods. 6
článok 8b ods. 2	–
–	článok 19 ods. 7
článok 3b ods. 3 prvý a druhý pododsek	článok 19 ods. 8 prvý pododsek

článok 3b ods. 3 tretí pododsek	článok 19 ods. 8 druhý pododsek
článok 3b ods. 3 tretí pododsek	článok 19 ods. 8 tretí pododsek
článok 3b ods. 4	—
článok 3b ods. 6	—
článok 3b ods. 7	článok 19 ods. 9
článok 3c	článok 20
článok 3c ods. 1	článok 20 ods. 1
článok 3c ods. 2	článok 20 ods. 2
článok 3c ods. 3	—
	článok 20 ods. 3
—	článok 20 ods. 4
článok 3c ods. 4 a článok 3 ods. 1a tretí pododsek	článok 20 ods. 5
článok 8g	článok 21
článok 3a ods. 3	článok 21 ods. 1
článok 8g ods. 1 a článok 3b ods. 5 prvý pododsek	článok 21 ods. 2
článok 8g ods. 2 a článok 3b ods. 5 druhý pododsek	článok 21 ods. 3
článok 8g ods. 2 písm. a)	—
článok 8g ods. 2 písm. b)	článok 21 ods. 3 písm. a)
článok 8g ods. 2 písm. c)	článok 21 ods. 3 písm. b)
článok 8g ods. 2 písm. d)	článok 21 ods. 3 písm. c)
—	článok 21 ods. 3 písm. d)
—	článok 21 ods. 3 písm. e)
článok 8g ods. 3	článok 21 ods. 4
článok 8g ods. 4	—
článok 8f	článok 22

článok 8h	článok 23
článok 3 ods. 1a	článok 24
článok 3 ods. 1a prvý pododsek	článok 24 ods. 1
článok 3 ods. 1a druhý pododsek	–
–	článok 24 ods. 2
článok 3 (1a) štvrtý pododsek	článok 24 ods. 3
článok 3 ods. 3	článok 25
–	článok 26
článok 9	článok 27
článok 9 ods. 1	článok 27 ods. 1
článok 9 ods. 1c	článok 27 ods. 2
–	článok 27 ods. 3
–	článok 27 ods. 4
článok 9 ods. 1b	článok 27 ods. 5
článok 9 ods. 1	článok 27 ods. 6
–	článok 28
–	článok 29
–	článok 30
–	článok 31
–	článok 32
–	článok 33
článok 1 ods. 2 druhý pododsek	článok 33 ods. 1
článok 2 ods. 1a	článok 33 ods. 2
článok 2 ods. 1a	článok 33 ods. 3
článok 1 ods. 2 druhý pododsek	článok 33 ods. 4
článok 2a	článok 34

článok 2a ods. 1	článok 34 ods. 1
článok 9 ods. 1a	článok 34 ods. 2
článok 9 ods. 1b	článok 34 ods. 3
článok 2a ods. 2	článok 34 ods. 4
článok 5 a článok 8c	článok 35
článok 5 ods. 1 a článok 8c	článok 35 ods. 1
článok 5 ods. 2	článok 35 ods. 2
—	článok 35 ods. 3
článok 5, ods. 3, 4 a 5	článok 35 ods. 4
článok 5 ods. 6	článok 35 ods. 5
článok 5 ods. 7	článok 35 ods. 6
článok 5 ods. 8	článok 35 ods. 7
článok 6	článok 36
článok 6	článok 36 ods. 1
—	článok 36 ods. 2
—	článok 36 ods. 3
—	článok 36 ods. 4
článok 7	článok 37
článok 7 ods. 1 prvý pododsek	článok 37 ods. 1
článok 7 ods. 1 prvý pododsek	článok 37 ods. 2
článok 7 ods. 1 prvý pododsek	článok 37 ods. 3
článok 7 ods. 1 druhý odsek	článok 37 ods. 4
článok 7 ods. 1 tretí pododsek	článok 37 ods. 5
článok 7	článok 38
článok 7 ods. 2	článok 38 ods. 1
článok 7 ods. 5 tretí pododsek	článok 38 ods. 2 prvý pododsek

článok 7 ods. 5 štvrtý pododsek	článok 38 ods. 2 druhý pododsek
článok 7 ods. 2	článok 38 ods. 3
článok 7 ods. 3	článok 38 ods. 4
článok 7 ods. 5 druhý pododsek	článok 38 ods. 5
článok 7 ods. 6	článok 38 ods. 6
článok 7 ods. 7	článok 38 ods. 7
—	článok 38 ods. 8
článok 7 ods. 4	článok 38 ods. 9
článok 7 ods. 5 prvý pododsek	článok 38 ods. 10
článok 10	článok 39
článok 10 ods. 1	článok 39 ods. 1
článok 10 ods. 2	článok 39 ods. 2
článok 10 ods. 3	článok 39 ods. 3
článok 10 ods. 4	článok 39 ods. 4
článok 10 ods. 5	článok 39 ods. 5
článok 10 ods. 6	článok 39 ods. 6
článok 10 ods. 7	článok 39 ods. 7
článok 10 ods. 8	článok 39 ods. 8 prvý pododsek
článok 10 ods. 9	článok 39 ods. 8 druhý odsek
článok 10 ods. 10	článok 39 ods. 9
článok 10a	článok 40
článok 10a ods. 1	článok 40 ods. 1
článok 10a ods. 1 písm. a)	článok 40 ods. 1 písm. a)
článok 10a ods. 1 písm. b)	článok 40 ods. 1 písm. b)
článok 10a ods. 1 písm. c)	článok 40 ods. 1 písm. c)
—	článok 40 ods. 1 písm. d)

článok 10a ods. 2	článok 40 ods. 2
článok 10b	článok 41
článok 10c	článok 42
článok 11	článok 43
článok 11 ods. 1	článok 43 ods. 1
článok 11 ods. 2	článok 43 ods. 2
článok 11a	článok 44
článok 11a ods. 1	článok 44 ods. 1
článok 11a ods. 2	článok 44 ods. 2
článok 11a ods. 2	článok 44 ods. 3
—	článok 44 ods. 4
—	článok 45
článok 11c	článok 46
článok 11c ods. 1	—
článok 11c ods. 2	článok 46 ods. 1
článok 11c ods. 2	článok 46 ods. 1 písm. a)
—	článok 46 ods. 1 písm. b)
—	článok 46 ods. 1 písm. c)
článok 11c ods. 3	článok 46 ods. 2
článok 11c ods. 3 písm. a)	článok 46 ods. 2 písm. a)
—	článok 46 ods. 2 písm. b)
článok 11c ods. 3 písm. b)	článok 46 ods. 2 písm. c)
článok 11c ods. 4	článok 46 ods. 3
článok 11c ods. 5	—
článok 11c ods. 6	—
článok 11c ods. 7	—

článok 11b	článok 47
článok 11b ods. 1	článok 47 ods. 1
článok 11b ods. 2	článok 47 ods. 2
článok 11b ods. 3	článok 47 ods. 3
článok 11b ods. 4	článok 47 ods. 4
článok 11b ods. 5	–
článok 11ca	článok 48
článok 11d	článok 49
článok 11d ods. 1	článok 49 ods. 1
článok 11d ods. 2	článok 49 ods. 2
článok 12	článok 50
článok 13	článok 51
článok 13 ods. 1	článok 51 ods. 1
článok 13 ods. 1	článok 51 ods. 2
–	článok 51 ods. 3
článok 13 ods. 2	článok 51 ods. 4
článok 13 ods. 3	článok 51 ods. 5
–	článok 52
článok 14	článok 53
článok 14 ods. 1	článok 53 ods. 1
článok 14 ods. 2	článok 53 ods. 2
–	článok 53 ods. 3
článok 9 ods. 2	článok 53 ods. 4
článok 14 ods. 6	článok 53 ods. 5
–	článok 53 ods. 6
článok 14 ods. 5	článok 53 ods. 7

článok 14 ods. 7	článok 53 ods. 8
článok 14 ods. 8	článok 53 ods. 9
—	článok 54
článok 14 ods. 3	článok 54 ods. 1
článok 14 ods. 3	článok 54 ods. 2
článok 14 ods. 4	článok 54 ods. 3
—	článok 54 ods. 4
článok 15	článok 55
článok 15 ods. 1	článok 55 ods. 1
článok 15 ods. 2	článok 55 ods. 2
článok 15 ods. 3	článok 55 ods. 3
článok 15 ods. 4	článok 55 ods. 4
článok 15 ods. 5	článok 55 ods. 5
článok 15a	článok 56
článok 15a	článok 56 ods. 1
článok 15a	článok 56 ods. 2
článok 15a	článok 56 ods. 3
článok 16	—
článok 17	článok 57
článok 17 ods. 1	článok 57 ods. 1
článok 17 ods. 2	—
článok 17 ods. 3	článok 57 ods. 2
článok 17 ods. 4	článok 57 ods. 3
článok 17 ods. 5	článok 57 ods. 4
článok 18	článok 58
článok 19	článok 59

–	článok 60
článok 20	článok 61
článok 20 ods. 1	–
článok 20 ods. 2	článok 61 ods. 1
článok 20 ods. 2 písm. a)	článok 61 ods. 1 písm. a)
–	článok 61 ods. 1 písm. b)
–	článok 61 ods. 1 písm. c)
článok 20 ods. 2 písm. b)	článok 61 ods. 1 písm. d)
článok 20 ods. 2 písm. c)	článok 61 ods. 1 písm. e)
článok 20 ods. 2 písm. d)	článok 61 ods. 1 písm. f)
článok 20 ods. 2 písm. e)	článok 61 ods. 1 písm. g)
článok 20 ods. 2 písm. f)	článok 61 ods. 1 písm. h)
článok 20 ods. 2 písm. g)	článok 61 ods. 1 písm. i)
článok 20 ods. 2 písm. h)	článok 61 ods. 1 písm. j)
článok 20 ods. 2 písm. i)	–
–	článok 61 ods. 1 písm. k)
–	článok 61 ods. 1 písm. l)
–	článok 61 ods. 1 písm. m)
–	článok 61 ods. 1 písm. n)
–	článok 61 ods. 1 písm. o)
–	článok 61 ods. 1 písm. p)
–	článok 61 ods. 1 písm. q)
článok 20 ods. 3	článok 61 ods. 2
článok 20 ods. 4	článok 61 ods. 3
článok 20 ods. 5	článok 61 ods. 4
článok 20 ods. 6	článok 61 ods. 5

článok 20 ods. 7	článok 61 ods. 6
–	článok 61 ods. 7
článok 21	článok 62
–	článok 63
článok 22	článok 64
článok 23	článok 65
článok 24	článok 66
článok 24 ods. 1	článok 66 ods. 1
článok 24 ods. 2	článok 66 ods. 2
článok 24 ods. 3	článok 66 ods. 3
–	článok 66 ods. 4
článok 25	článok 67
článok 25 ods. 1	článok 67 ods. 1
článok 25 ods. 2	článok 67 ods. 2
článok 25 ods. 3	článok 67 ods. 3
článok 25 ods. 3 písm. a)	článok 67 ods. 3 písm. a)
článok 25 ods. 3 písm. b)	článok 67 ods. 3 písm. b)
článok 25 ods. 3 písm. c)	článok 67 ods. 3 písm. c)
článok 25 ods. 3 písm. d)	–
–	článok 67 ods. 3 písm. d)
článok 25 ods. 3 písm. e)	článok 67 ods. 3 písm. e)
článok 25 ods. 3 písm. f)	článok 67 ods. 3 písm. f)
–	článok 67 ods. 3 písm. g)
článok 25 ods. 3 písm. g)	článok 67 ods. 3 písm. h)
–	článok 67 ods. 3 písm. i)
–	článok 67 ods. 3 písm. j)

–	článok 67 ods. 3 písm. k)
–	článok 67 ods. 3 písm. l)
článok 25 ods. 4	článok 67 ods. 4
–	článok 67 ods. 5
článok 26	článok 68
článok 26 ods. 1	článok 68 ods. 1
článok 26 ods. 2	článok 68 ods. 2
článok 26 ods. 3	článok 68 ods. 3
článok 26 ods. 4	článok 68 ods. 4
článok 26 ods. 5	článok 68 ods. 5
–	článok 68 ods. 6
–	článok 68 ods. 7
–	článok 69
–	článok 70
článok 26a ods. 1	–
článok 26a ods. 2 prvý pododsek	článok 70 ods. 1
článok 26a ods. 2 prvý pododsek	článok 70 ods. 2
článok 26a ods. 2 druhý pododsek	článok 70 ods. 3
článok 26a ods. 2 tretí pododsek	článok 70 ods. 4
článok 26a ods. 4	článok 70 ods. 5
–	článok 71
článok 26a ods. 3	článok 71 ods. 1
článok 26a ods. 3	článok 71 ods. 2
článok 26a ods. 4	článok 71 ods. 3
–	článok 72
článok 27	článok 73

článok 28	článok 74
článok 29	článok 75
článok 29 ods. 1	článok 75 ods. 1
článok 29 ods. 1	článok 75 ods. 1 písm. a)
článok 29 ods. 1	článok 75 ods. 1 písm. b)
–	článok 75 ods. 1 písm. c)
článok 29 ods. 1	článok 75 ods. 1 písm. d)
článok 29 ods. 1	článok 75 ods. 1 písm. e)
článok 29 ods. 2	článok 75 ods. 2
článok 29 ods. 3	článok 75 ods. 3
článok 29 ods. 4	článok 75 ods. 4
článok 29 ods. 5	článok 75 ods. 5
–	článok 75 ods. 6
článok 29 ods. 6	článok 75 ods. 7
článok 29 ods. 7	článok 75 ods. 8
článok 29 ods. 8	článok 75 ods. 9
článok 29 ods. 9	článok 75 ods. 10
článok 29 ods. 10	článok 75 ods. 11
článok 29 ods. 11 prvý pododsek	článok 75 ods. 12
článok 29 ods. 11 druhý pododsek	–
–	článok 75 ods. 13
článok 30	článok 76
článok 30 ods. 1	článok 76 ods. 1
článok 30 ods. 2	článok 76 ods. 2
–	článok 76 ods. 3
článok 30 ods. 3	článok 76 ods. 4

článok 30 ods. 4	článok 76 ods. 5
článok 30 ods. 5	článok 76 ods. 6
článok 30 ods. 6	článok 76 ods. 7
článok 30 ods. 7	článok 76 ods. 8
článok 30 ods. 8	článok 76 ods. 9
–	článok 76 ods. 10
článok 30 ods. 9	článok 76 ods. 11
článok 31	článok 77
článok 31 ods. 1 a 2	článok 77 ods. 1
–	článok 77 ods. 2
článok 31 ods. 3	článok 77 ods. 3
–	článok 77 ods. 4
článok 32	článok 78
–	článok 79
článok 33	článok 80
článok 33 ods. 1	článok 80 ods. 1 prvý pododsek
článok 33 ods. 2	–
článok 33 ods. 2a	–
článok 33 ods. 2b	článok 80 ods. 1 druhý pododsek
–	článok 80 ods. 2
–	článok 80 ods. 3
článok 33 ods. 3	–
–	článok 81
článok 34	článok 82
článok 34 ods. 1	článok 82 ods. 1
–	článok 82 ods. 2

článok 34 ods. 2	–
článok 34 ods. 3	článok 82 ods. 3